



INF

INFCIRC/515

19 June 1996

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: CHINESE
and ENGLISH

Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

СООБЩЕНИЕ ОТ 9 ИЮНЯ 1996 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КИТАЯ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

1. 10 июня 1996 года Генеральный директор получил сообщение от 9 июня 1996 года от Постоянного представителя Китая, в котором передается заявление Министерства иностранных дел Китайской Народной Республики, сделанное 8 июня 1996 года.
2. По просьбе Постоянного представителя Китая заявление Министерства иностранных дел распространяется для сведения государств - членов Агентства.

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

8 июня 1996 года Китай провел ядерное испытание.

Китай выступает за полное запрещение и полное уничтожение ядерного оружия и является сторонником достижения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний на пути к достижению этой цели. Еще в октябре 1993 года китайское правительство открыто провозгласило, что Китай выступает за заключение Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний не позднее чем в 1996 году. Начиная с того времени, китайская делегация принимала активное участие в переговорах о ДВЗИ в Женеве. Китай будет продолжать работать вместе с другими странами с целью заключения в течение этого года справедливого, обоснованного и поддающегося проверке договора при всеобщем присоединении к нему и неограниченном сроке действия.

Ограниченное количество ядерного оружия, которым обладает Китай, служит исключительно целям самообороны и не представляет угрозы для какой-либо страны. Китай в одностороннем порядке и официально взял на себя обязательство никогда и ни при каких обстоятельствах не применять первым ядерное оружие. Он также обязался не прибегать к применению или угрозе применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или зон, свободных от ядерного оружия. В то же время Китай настоятельно призывает другие государства, обладающие ядерным оружием, положительно откликнуться на инициативу Китая незамедлительно, заключив посредством проведения переговоров договор о взаимном неприменении первыми ядерного оружия и достижения соглашения о безусловном отказе от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, или зон, свободных от ядерного оружия.

В сегодняшнем мире до сих пор имеются огромные ядерные арсеналы и существует угроза ядерной войны, вызванной первым применением ядерного оружия. При такой обстановке в целях защиты высших интересов государства и народа Китай не может не проводить необходимых и в минимальном количестве ядерных испытаний. Мы все время соблюдали максимальную сдержанность в вопросе проведения ядерных испытаний, и количество проведенных нами испытаний весьма ограничено.

Вместе с правительствами и народами других стран мира китайское правительство и китайский народ будут прилагать непрестанные усилия и сделают все возможное для достижения благородной цели скорейшего создания мира, свободного от ядерного оружия, и для поддержания прочного мира и всеобщей безопасности.

Исходя из изложенной выше позиции, китайское правительство настоящим объявляет, что до сентября этого года Китай проведет еще одно ядерное испытание в целях обеспечения безопасности своего ядерного оружия. После этого Китай будет соблюдать мораторий на ядерные испытания.